



人出生時，就注定死是必然的結果，所以人之生也，都要死亡，又有何可喜？人之死也，如冬盡春來，又有何可悲？

人間福報

Merit Times
Australia

南天寺 Nan Tien Temple (IBAA)

Buddhist Centre 180 Berkeley Road Berkeley NSW 2506

Tel: 61(2)4272 0600 Fax: 61(2)4272 0601

E-mail: nantien@fgs.org.au www.nantien.org.au

星雲說喻

黑鼻觀音

文／星雲大師

有位婦女擁有一尊白瓷觀音。觀音聖像質地細緻，塑工精巧，寶相莊嚴，任何人看了都心生歡喜。可是有人卻對這位女士說：「再莊嚴的觀音聖像，如果不到寺院裡開光，是不會靈感的。」婦女聽了以後，便帶著她心愛的白瓷觀音到寺院裡去開光了。

來到寺院，佛殿的供桌上早已擺滿了供品，以及很多等待著開光的菩薩聖像。婦人見狀，心裡一急，竟然就把別人的供品、佛像都給推移到旁邊，然後將自己帶來的白瓷觀音擺到了中間。

接著，婦人開始燒香祝禱。一邊祈禱，一邊她卻發現香煙隨風吹送，都飄到了別的菩薩那裡去。這下她又急了，想著：這怎麼可以？我燒香主要是給我的菩薩聞的啊！不得辦法，她只好把香環綁在白瓷觀音的鼻子上。

婦人對於自己的作法甚為得意，心想：這麼一來，就只有我的菩薩可以聞到香味了。幾個小時過去，可想而知的，白瓷觀音也就變成黑鼻觀音了。

人總是自私地認為別人不重要，自己才重要。像是有些人到寺院或神廟裡拜拜，看到人家的水果擺在中間，就把它推到供桌邊上，以為供品就是要放在正中間，佛菩薩、神明才看得清楚。事實上，只要我們的心意虔敬，供品放在哪裡佛菩薩都會知道的。

所謂「真如自性」，我們的心本來是光明的，就因為給自私、執著染汙，而矇蔽了真心本性。就好像一面原本明亮的鏡子，沾染了塵埃，人們攪鏡自照，再怎麼照也看不清楚自己。因此，唯有如神秀大師所說：「時時勤拂拭，勿使惹塵埃。」去除自私、執著，不讓我們的心給煩惱染汙，才能回復本來面目。



圖／道瑛

獻給旅行者365日
中華文化佛教寶典
總監修／星雲大師



釋如意

文／清·程璧光（1861～1918）

如意如意，百事如意，
人有人意，我有我意，
合得人意，恐非我意，
合得我意，恐非人意，
人意我意，恐非天意，
合得人意，自然如意，
如意如意，百事如意。

——選自《般若文海》

Explaining As One Wishes

Cheng Biguang (1861 - 1918, Qing Dynasty)
English translation: Venerable Zhi Yue

As one wishes, as one wishes,
May everything go as wished.
Others have their wishes,
I have my own wishes.
Fulfilling others' wishes
May not fulfill my wishes.
Fulfilling my own wishes,
May not fulfill others' wishes.
Fulfilling both my wishes and others' wishes,
May not fulfill Heaven's wishes.

As one wishes, as one wishes,
May everything go as wished.
——from Bore Wenhai

(Literary Ocean of Prajna)

星雲文教館揭牌 贈書慶落成



【人間社記者王普玉上海報導】佛光山開山星雲大師日前與上海市副市長趙雲、國家宗教局外事司副司長薛樹琪、市台辦主任李文輝、天下遠見事業群創辦人高希均教授等貴賓，共同為上海「星雲文教館」、「星雲文化教育公益基金會」上海辦事處揭牌啓用，並舉行《獻給旅行者365日：中華文化與佛教寶典》贈書儀式。

「繼『星雲文化教育基金會』成立，為『星雲文教館』揭牌，希望成為中華優秀文化傳承的課堂、七眾普度的慈航、八宗兼弘的道場、人間佛教的榜樣。」趙雲強調，星雲大師不僅是佛陀的弟子、悲憫的人間導師，大師弘揚「人間佛教」，致力推動文化、教育、慈善、弘法事業，促進兩岸關係和平發展交流，成效卓著，彪炳史冊。

薛樹琪表示，第一次見到大師至今近十六年，做為國家宗教局的一員，見證大師帶領兩岸佛教文化交流種種事蹟，可說中國佛教法乳一脈、同宗同源。他感受到大師與佛光人「不忍眾生苦，不忍聖教衰」的赤子之心，發揚中華傳統文化的民族心與愛國心，「希望大家一起參與，不負大師期望，讓文教館成為上海民衆的心靈加油站」。

「雖然上海什麼都有，但今天有了最尊貴大樓，可以學習慈悲、捨得、放下的地方，那就是『星雲文教館』。」高希均強調，大師以六十年時間，在台灣開創人間佛教，並弘揚到世界各地。他以一個人的智慧，集合許多弟子、信衆的力量，以人間佛教改革了宗教、改善了社會、改變了世界，他是中國兩岸共同資產。

中華文化 佛教保存最多

「去年承蒙政府批准設立一文化教育公益基金會，因為需要辦事處才有『星雲文教館』。」大師表示，星雲文教館沒有燒香，也沒有禮拜，但提供親子活動、讀書、會議等場所，大師也為星雲文教館寫下「稽首天中天，豪光照大千；文化放異彩，國家永太平」，大師強調，不要把佛教看成宗教，佛教是中華文化很重要的一部分，不論穿衣、飲食甚至說話，佛教保存最多中華文化，在藝術方面，敦煌、龍門、雲崗、大足等石窟，成為世界文化瑰寶，至於佛教音樂，這幾年兩岸還共組展演團，將梵唄佛曲唱到歐美國家的音樂殿堂。佛教講「信仰」，是要信仰自己，每個人不能對自己沒有信心，要相信

▲佛光山開山星雲大師出席上海星雲文教館揭牌典禮。圖／人間社記者周琮麟

自己對國家有所貢獻、對文化有所建樹，擁有優秀文化，國家必定強大，不要再像過去被認為是東亞病夫。

大師經歷北閩、中日戰爭、國共內戰，深知戰爭可怕，因此認為兩岸同胞不能對立、不能戰爭，要共同發揚優良的傳統文化。大師認為，不僅要發揚舊有優良文化，還要把排隊、禮貌、不要粗魯、罵人、講究氣質等新的文化，傳揚出去。

歷史上，玄奘大師揚威國際，鑑真大師成為日本文化之父，把中華文化發揚到世界去。而在復興中華文化的此刻，佛教更不能缺席，大師呼籲大眾要團結，同體共生，共尊共榮。

貧僧有話要說／六說

人間因緣的重要

文／佛光山開山星雲大師

現在有一句流行的話：「向錢看。」錢，有那麼重要嗎？

除了「向錢看」，世間上可看的東西太多了，有的人喜歡看山，有的人喜歡看水，有的人喜歡看書，有的人喜歡看人；也有人喜歡看各種表演、喜歡看各種奇人妙事，喜歡看電視、看報紙、看網路……喜歡看的很多，為什麼不喜歡看「因緣」呢？

貧僧有一雙眼睛，過去也有看的功能，我從小立志就想看世界，看社會的苦難，也可以說，我真正喜歡看的是——看「道」。道是什麼？道就是因緣，道就是佛法，道就是佛教。

審查自心 發覺貪瞋無明

貧僧初出家的十年中，因為貧窮，沒有錢可看，也看不到錢，錢在哪裡？我也不知道，也不太覺得錢有什麼了不起。出家後，每天都是看佛像、看菩薩像、看羅漢像、看莊嚴的殿堂、看佛經、看老師、看同學等等。

後來在此中覺得，「看」的東西很快忘記。比方說，太遠的東西看不到，隔了一道牆也看不見，乃至現前看到的一段人事因緣，過了一段時間也就過去，都不一樣了。發現「聽」比「看」好，老師們談古說今、談佛論道，聽得我津津有味，回味無窮。

之後，貧僧又慢慢感覺到，感官的看、聽，所謂「眼耳鼻舌身」對應的「色聲香味觸」都不究竟，看來看去、聽東聽西，都與自己無關。有一次，在挨了一個老師的耳光之後，他說：「你看什麼？世間什麼東西是你的？」我心裡想，確實，這個世間沒有東西是我的，因此有過幾個月不看的經驗。後來老師叫我說：「你要看心。」心是什麼樣子，我也看不到。老師雖打我、罵我，但也很慈悲的教導我說：「你心裡有什麼？自己不能審查一下嗎？」

我這一審查才發現，貧僧業障深重、貪恚

因緣裡面有人我關係；
真正的金銀財寶、法身慧命，都在因緣裡。

緣

無明、瞋恨嫉妒，實在內心不能一看，甚至比喜歡看財、看色還要更醜陋。我有嫉妒心，我有貪欲心，我有瞋恨心，我有無明愚痴心……那時候，我的身高已經快近一百八十公分，忽然感覺自己比別人矮了一截，別人都比我好、都比我高，我實在是見不得人。原來，我不但是貧窮，而且是醜陋。

找到目標 禪坐念佛豐富心

後來又得到老師慈悲的開示：「你可以用尊重包容對待你的嫉妒，你可以用慈悲喜捨對待你的貪欲，你可以用溫和體貼去除你的瞋心，你可以用因緣明理去除無明愚痴。」從此，在佛門裡，我覺得自己翻了身，有了目標增長我的高度、我的廣度。

在參學的歲月裡，對社會、對人生、對五欲六塵的看法又有所不同。這時候，貧僧雖不愛財但「好名」，希望別人知道自己是一個好人、是一個健全的人、我比別人優秀。但在佛教法海成長期中，年近三十，觀念又全然不同了。

原來，個人是渺小的，個人是不能太自私的，做一名出家人，要為佛教，要為眾生，所謂「弘法是家務，利生為事業」，儒家說「三十而立」，我雖不知道自己立沒有立，但知道靠因緣才能成長自己。我把自己「色身交予常住，性命付予龍天」，也就不計較個人有無，只想為佛教的前途去奮鬥了。

（待續）

Buddha's Birthday 佛誕節
& Mother's Day Celebrations 2015
暨母親節慶祝大會
萬人慶佛誕 一心報母恩

5月 9~10日
9am~5pm

雪梨達令港

Darling Harbour, Tumbalong Park

5月9日 10:30am 灑淨祈福典禮
1:30pm 慶祝母親節祈福法會
2:10pm 佛光寶寶生命禮俗暨「傳藝抓周」
5月10日 10:00am 佛誕節慶典大會

佛誕教育特展 • 佛誕系列動畫 • 南天大學 • 藍毗尼園
星雲大師一筆字書法展 • 茶禪 • 星雲法語 • 彌勒佛區
菩提葉許願區 • 南天兒童樂園 • 人間有愛攝影展
多元文化表演 • 異國風味素食 • 觀音許願區 • 佛學講座

誠邀社會各界人士共襄盛舉

南天寺 4272 0600 南天講堂 9893 9390
北雪梨佛光緣 9410 0387 南雪梨佛光緣 9553 6533
bliabuddhabirthday.com.au www.nantien.org.au

主辦單位：佛光山南天寺 國際佛光會雪梨協會 南天大學



未來與希望



bliabuddhabirthday.com.au



BuddhaBirthdayNTT